زيارت امِينَ ٱللَّهِ

ઝિયારતે અમીનુલ્લાહ

Ziarat -E- Ameenullah

For any errors/comments please write to alirazae@hotmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.
To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari_Quran_Shipped” & Gujarati “LMG-ARUN”
Download font here : http://www.duas.org/fonts

ઝિયારતે અમીનુલ્લાહ ને ઝિયારતની તમામ પુસ્તકોમાં ખૂબજ ખાસ રીતે છાપવામાં આવે છે, અલ્લામા મજલીસીના શબ્દોમાં આ શ્રેષ્ઠ લખાણ સત્તાની સાંકળ છે, આ ઝિયારત દરેક ઈમામો ના રોઝા માં પઢવામાં આવે, આ ઝિયારત જાબીર બીન અબ્દુલ્લાહ અન્સારી ઈમામ મોહંમદ બાકીર અ.સ. થી સાંભળી છે કે ઈમામ ઝયનુલ આબેદીન (અ.સ.) એક વાર ઈમામ અલી (અ.સ.) ની કબ્રની ઝિયારત કરવા માટે ગયા હતા, અને તેઓ કબ્ર મુબારક પર પાસે ઉભા હતા અને રડી રહ્યા હતા અને નીચેના શબ્દોનું વર્ણન કરતાં હતા.

For any errors/comments please write to alirazae@hotmail.com
Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.
To display the font correctly, please use the Arabic font “Attari_Quran_Shipped” & Gujarati “LMG-ARUN”
Download font here : http://www.duas.org/fonts

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

અય અલ્લાહ ! મોહંમદ (સ.અ.વ.) અને આલે મોહમદ (સ.અ.વ.) ઉપર સલવાત નાઝિલ કર.

O Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

શરૂ કરૂં છું અલ્લાહના નામથી જે રહમાન અને રહીમ છે.

In the name of Alláh the Beneficent, the Merciful.

اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اَمِيْنَ ٱللَّهِ فِيْ اَرْضِهِ

સલામ થાય તમારા ઉપર અય જમીન ઉપર અલ્લાહના અમાનતદાર

Peace be upon you, O trustee of Allah on His lands

وَحُجَّتَهُ عَلَىٰ عِبَادِهِ

અને તેના બંદાઓ ઉપર તેની હુજજત

and argument of Allah against His servants.

اَلسَّلاَمُ عَلَيُكَ يَا اَمِيُرَ ٱلْمُؤْمِنِيُنَ

સલામ થાય તમારા ઉપર અય મોઅમીનોના સરદાર

Peace be upon you, O Commander of the Faithful.

اَشْهَدُ اَنَّكَ جَاهَدْتَ فِى ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ

હું ગવાહી આપું છું આપે અલ્લાહની રાહમાં જેહાદ કર્યો જેવો જેહાદ કરવાનો હક હતો

I bear witness that you strove for the sake of Allah as it ought to be striven,

وَعَمِلْتَ بِكِتَابِهِ

અલ્લાહની કિતાબ ઉપર અમલ કર્યો

acted upon His Book,

وَٱتَّبَعْتَ سُنَنَ نَبِيِّهِ

અલ્લાહના નબી (સ.અ.વ.) ની સુન્નતનું અનુસરણ કર્યું

and followed the instructions of His Prophet,

صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ

અલ્લાહ સલવાત મોકલે આપની ઉપર અને આપના વંશજો ઉપર

peace of Allah be upon him and his Household,

حَتّٰي دَعَاكَ ٱللَّهُ إِلَىٰ جِوَارِهِ

એટલે સુધીકે અલ્લાહે આપને તેમની પાસે બોલાવી લીધા,

until Allah called you to be in His vicinity.

فَقَبَضَكَ إِلَيْهِ بِاخْتِيَارِهِ

પોતાના ઈખ્તીયારથી તમારી રૂહને કબ્ઝ કરી

So, He grasped you to Him by His will

وَٱلْزَمَ أَعْدَائَكَ ٱلْحُجَّةَ

તમારા દુશ્મનો માટે હુજજત બનાવી

and put your enemies under the claim

مَعَ مَا لَكَ مِنَ ٱلْحُجَجِ ٱلْبَالِغَةِ عَلَىٰ جَمِيعِ خَلْقِهِ

જયારે કે તમામ મખ્લુક ઉપર તમારી હુજજત સંપૂર્ણ છે

although you have inclusive claims against all of His creatures.

اَللّٰهُمَّ فَاجْعَلْ نَفْسِي مُطْمَئِنَّةً بِقَدَرِكَ

અય અલ્લાહ મારા નફસને તારી કદ્ર (નિર્માણ) ઉપર મુતમ્ઈન બનાવ

O Allah, (please do) cause my soul to be fully tranquil with Your decrees,

رَاضِيَةً بِقَضَائِكَ

તારી કઝા (ફૈંસલા) ઉપર રાઝી રાખ,

satisfied with Your acts,

مُوْلَعَةً بِذِكْرِكَ وَدُعَائِكَ

તારી દુઆ અને ઝિક્રનો મુશ્તાક બનાવ

fond of mentioning and praying to You,

مُحِبَّةً لِصَفْوَةِ اَوْلِيَائِكَ

તારા પસંદીદા દોસ્તોનો ચાહવાવાળો બનાવ,

bearing love for the choicest of Your intimate servants,

مَحْبُوبَةً فِي أَرْضِكَ وَسَمَائِكَ

તારી ઝમીન અને આસ્માનોમાં મહેબૂબ બનાવ

beloved in Your lands and heavens,

صَابِرَةً عَلَىٰ نُزُوْلِ بَلاَئِكَ

બલાના નાઝિલ થવા સમયે સબ્ર કરનાર બનાવ

steadfast against the affliction of Your tribulations,

شَاكِرَةً لِفَوَاضِلِ نَعْمَائِكَ

તમારી આકર્ષક ઉદાર નેઅમતોનો આભાર

thankful for Your graceful bounties,

ذَاكِرَةً لِسَوَابِغِ آلَائِكَ

તારા લગાતાર સવાબોની હંમેશા મનમાં અસર

always bearing in mind Your incessant gifts,

مُشْتَاقَةً إِلَىٰ فَرْحَةِ لِقَائِكَ

તારી મુલાકાતની ખુશીનો મુશ્તાક બનાવ

longing for the gladness of meeting You,

مُتَزَوِّدَةً ٱلتَّقْوَىٰ لِيَوْمِ جَزَائِكَ

જઝાના દિવસ માટે તકવાનું ભાથું તૈયાર કરનાર બનાવ,

supplied with piety for the day of Your rewarding,

مُسْتَنَّةً بِسُنَنِ اَوْلِيَائِكَ

તારા ઔલીયાઓની સુન્નતની પૈરવી કરનાર બનાવ

pursuing the morals of Your intimate servants,

مُفَارِقَةً لِاَخْلَاقِ اَعْدَائِكَ

તારા દુશ્મનોના અખ્લાકથી દૂર રહેનાર બનાવ

quitting the conducts of Your enemies,

مَشْغُولَةً عَنِ ٱلدُّنْيَا بِحَمْدِكَ وَثَنَائِكَ

અને દુનિયાથી બે પરવા કરી તારી હમ્દો સનામાં મશગુલ કર

and distracted from this world by praising and thanking You.

પછી ઈમામ અ.સ. એ ઈમામ અલી અ.સ. ની કબ્ર ઉપર ગાલ મૂકી અને કહયું

The Imam (‘a) then put his cheek on the tomb and said:

اَللّٰهُمَّ إِنَّ قُلُوبَ الْمُخْبِتِينَ إِلَيْكَ وَالِهَةٌ

અય અલ્લાહ બેશક ઝૂકનાર દિલો તારા આરઝુમંદ છે

O Allah, the hearts of those humbling themselves to You are fascinated,

وَسُبُلَ ٱلرَّاغِبِيْنَ إِلَيْكَ شَارِعَةٌ

રગબત રાખનારાઓ માટે તારા રસ્તા ખુલ્લા છે

the paths of those desiring for You are open,

وَأَعْلاَمَ ٱلْقَاصِدِينَ إِلَيْكَ وَاضِحَةٌ

તારો ઈરાદો કરનાર માટે તારી નિશાનીઓ જાહેર છે

the sings of those directing to You are evident,

وَاَفۡئِدَةُ ٱلۡعَارِفِيۡنَ مِنۡكَ فَازِعَةٌ

તારી માઅરેફત રાખનાર દિલ તારથી ડરે છે

the hearts of those having recognition of You are resorting to You,

وَاَصْوَاتَ ٱلدَّاعِيْنَ إِلَيْكَ صَاعِدَةٌ

તને પોકારનારની અવાજ તારી બારગાહમાં બુલંદ છે

the voices of those beseeching You are mounting up to You,

وَأَبْوَابَ ٱلإِجَابَةِ لَهُمْ مُفَتَّحَةٌ

અને કબૂલીયતના દરવાજા તેના માટે ખુલ્લા છે

the doors of responding to them are wide open,

وَدَعْوَةُ مَنْ نَاجَاكَ مُسْتَجَابَةٌ

તારાથી મુનાજાત કરનારની દુઆ કબુલ થાય છે

the prayer of him who speaks to You confidentially is responded,

وَتَوْبَةَ مَنْ اَنَابَ إِلَيْكَ مَقْبُوْلَةٌ

તારી તરફ તૌબા કરનારની તૌબા કબૂલ થાય છે

the repentance of him who turns to You modestly is admitted,

وَعَبْرَةُ مَنْ بَكَىٰ مِنْ خَوْفِكَ مَرْحُومَةٌ

તારા ખૌફથી રડનારના આસુંઓ ઉપર રહેમ કરવામાં આવે છે

the tear of him who weeps on account of fear from You is compassionated,

وَٱلإِغَاثَةَ لِمَنِ ٱسْتَغَاثَ بِكَ مَوْجُودَةٌ

તારાથી ફરિયાદ કરનારની ફરિયાદે પહોંચવામાં આવે છે

the aid of him who seeks Your aid is available,

وَٱلإِعَانَةَ لِمَنِ ٱسْتَعَانَ بِكَ مَبْذُولَةٌ

તારાથી મદદ માંગનારની મદદ કરવામાં આવે છે

the help of him who seeks Your help is obtainable,

وَعِدَاتِكَ لِعِبَادِكَ مُنْجَزَةٌ

બંદાઓ સાથે તારા વાયદાઓ પૂરા કરવામાં આવે છે.

Your promises to Your servants are fulfilled,

وَزَلَلَ مَنِ ٱسْتَقَالَكَ مُقَالَةٌ

જે પોતાની ભૂલની તારાથી માફી ચાહે છે
તેને માફ કરવામાં આવે છે

the slips of him who implore You to excuse him are forgivable,

وَاَعْمَالَ ٱلْعَامِلِيْنَ لَدَيْكَ مَحْفُوْظَةٌ

અમલ કરનારના અમલ તારી પાસે મહેફૂઝ છે

the deeds of those who act for You are preserved,

وَأَرْزَاقَكَ إِلَىٰ ٱلْخَلَائِقِ مِنْ لَدُنْكَ نَازِلَةٌ

મખ્લૂકનું રિઝક તારી પાસેથી નાઝિલ થાય છે.

Your sustenance to the creatures are descending from You,

وَعَوَائِدَ ٱلْمَزِيدِ إِلَيْهِمْ وَاصِلَةٌ

પૂષ્કળ નેઅમતો તેને મળતી રહે છે

Your gifts for further conferrals are reaching them,

وَذُنُوبَ ٱلْمُسْتَغْفِرِيْنَ مَغْفُورَةٌ

માફી ચાહનારના ગુનાહો માફ કરવામાં આવે છે

the sins of those imploring Your forgiveness are forgiven,

وَحَوَائِجَ خَلْقِكَ عِنْدَكَ مَقْضِيَّةٌ

તારી મખ્લૂકની હાજતો તારી પાસે પૂરી થાય છે

the requests of Your creatures are granted by You,

وَجَوَائِزَ ٱلسَّائِلِينَ عِنْدَكَ مُوَفَّرَةٌ

માંગનાર માટે તારી પાસે પુષ્કળ ઈનામો છે

the prizes of those begging You are offered,

وَعَوَائِدَ ٱلْمَزِيْدِ مُتَوَاتِرَةٌ

અને નેઅમતો માં વધારો ચાહનાર
માટે સતત વધારો થતો રહે છે.

Your gifts for further conferrals are uninterrupted,

وَمَوَآئِدَ ٱلْمُسْتَطْعِمِيْنَ مُعَدَّةٌ

તમામ ચાહનાર માટે તારો સુફરો (દરવાજો) ખુલ્લો છે

the dining tables for those seeking Your feeding are prepared,

وَمَنَاهِلَ ٱلظِّمَاءِ مُتْرَعَةٌ

પ્યાસાઓ માટે તારી પાસે ઝરણુ છલકાય રહ્યું છે

and the springs of quenching their thirst are brimful.

اَللّٰهُمَّ فَاسْتَجِبْ دُعَائِيْ

અય અલ્લાહ મારી દુઆઓ

O Allah, (so) respond to my prayer,

وَٱقْبَلْ ثَنَائِيْ

અને હમ્દો સનાહ કબૂલ કર

accept my thanksgiving for You,

وَٱجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ اَوْلِيَائِي

મારા દોસ્તો સાથે મેળવી આપ

and join me to my masters,

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ

તને મોહંમદ (સ.અ.વ.) , અને અલી (અ.સ.)

[I beseech You] in the name of Muhammad, `Ali,

وَفَاطِمَةَ وَٱلْحَسَنِ وَٱلْحُسَيْنِ

અને ફાતેમા, અને હસન અને
હુસૈન (અ.મુ.સ.) નો વાસ્તો આપું છું

Fịtimah, al-Hasan, and al-Husayn.

إِنَّكَ وَلِيُّ نَعْمَائِيُ

બેશક તુ જ મારી નેઅમતોનો માલિક છો

You are verily the only source of my boons,

وَمُنْتَهَىٰ مُنَايَ

અને તુ જ મારી ઈચ્છાના અંતિમ ધ્યેય

the ultimate goal of my wishes,

وَغَايَةُ رَجَائِي فِي مُنْقَلَبِي وَمَثْوَايَ

અને તુ જ દુનિયા અને આખેરતમાં મારી આરજૂ અને ઉમ્મીદની છેલ્લી હદ છો.

and the target of my hope in my recourses and settlement.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

અય અલ્લાહ ! મોહંમદ (સ.અ.વ.) અને આલે મોહમદ (સ.અ.વ.) ઉપર સલવાત નાઝિલ કર.

O Alláh send Your blessings on Muhammad and the family of Muhammad.

એક સુરે ફાતેહા કુલ મહુર્મીન માટે પઢવાની દરખાસ્ત